

#### Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

### Amendment Application for the CAM-E Keith Bay 1BR-KEI1722

Sarah Forté <Sarah.Forte@aandc-aadnc.gc.ca>

Mon, Oct 2, 2017 at 2:31 PM

To: licensing@nwb-oen.ca, richard.dwyer@nwb-oen.ca

Cc: Erik Allain < Erik. Allain@aandc-aadnc.gc.ca>, lan Parsons < lan. Parsons@aandc-aadnc.gc.ca>

Hello Richard,

Indigenous and Northern Affairs Canada's Water Resources Division does not have any comments on the amendment request submitted by Indigenous and Northern Affairs Canada Contaminated Sites for water licence 1BR-KEI1722 for the remediation of CAM-E remediation project.

Regards, Sarah

Sarah Forté Water Management Specialist Water Resources, Nunavut Regional Office Indigenous and Northern Affairs Canada sarah.forte@aandc-aadnc.gc.ca / Tel: (867) 975-3876

#### >>> Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca> 2017-09-11 15:37 >>>

The Nunavut Water Board ("NWB") acknowledges receipt on August 11, 2017 of your amendment water licence application, for the CAM-E Keith Bay Site Remediation Project. This application has been assigned file number 1BR-KEI1722. Please refer to this number on future submissions. Application documents received are as follows:

- Amendment Application
- Application Clarification

ftp://ftp.nwb-oen.ca/registry/1%20INDUSTRIAL/1B/1BR%20-%20Remediation/1BR-KEI1722% 20CAM%20E%20Keith%20Bay/

Please be advised that under the Nunavut Land Claims Agreement (NLCA), Article 11, Section 11.5.9 and s. 76 (1) of Nunavut Planning and Project Assessment Act (NuPPAA), the proponent of a project governed by NuPPAA is also required to submit a project proposal document (which may include the water licence application) directly to the Nunavut Planning Commission (NPC or Commission) for the NPC's determination regarding the applicable land use planning requirements and/or directions regarding whether the project is subject to screening by the Nunavut Impact Review Board. In particular, please note that as established under Articles 11, 12 and 13 of the NLCA, NuPPAA and Part 3 of the Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act, until the project has completed the applicable land use planning and assessment process required by the NPC and the NIRB, the NWB cannot issue a water licence. The NWB confirms receipt of NPC conformity under NuPPAA on September 11, 2017 and NIRB determination through NPC under NuPPAA on September 11, 2017. This application is now ready for review and comments. Deadline for submissions is October 2, 2017. Inuktitut notice of amendment application will follow shortly.

Regards,

Richard



# Richard Dwyer- へ<sup>c</sup>とって コムムくっ

Licence Administrator- Administratrice des permis C∆5Cn2 CD2-Laisaligiyi Aulattiyi

## NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0 በበናዔዔላዒ 119 کرما¢ X0B 1J0 مردما¢

Titigaqaqvia 119 Ughiiqtiniq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / ┌ぺ┡♥Ĉ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ┌┗┪ / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / Sans / <\P5b\PC\Sh / Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Amerci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

You received this message because you are subscribed to the Google Groups "Distro Kitikmeot" group. To unsubscribe from this group and stop receiving emails from it, send an email to distro-kitikmeot+unsubscribe@nwboen.ca.